



Distr.: General
15 October 2018
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة التاسعة والأربعون

كاتوفيتسه، ٢-٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨

البند ١٠ من جدول الأعمال المؤقت

تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر

والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ

الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية

الدورة التاسعة والأربعون

كاتوفيتسه، ٢-٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨

البند ٤ من جدول الأعمال المؤقت

تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية

بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ

تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ

موجز

يتناول هذا التقرير أعمال اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ إلى أيلول/سبتمبر ٢٠١٨. وهو يتضمن معلومات عن المسائل التنظيمية والإجرائية، بما في ذلك الاجتماعات والمناسبات التي نظمتها اللجنة التنفيذية وهيكلها الفرعية. ويقدم التقرير أيضاً تفاصيل عن التقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل الخمسية المتجددة للجنة التنفيذية ومركز فيجي لتبادل المعلومات بشأن تحويل المخاطر وفرقة العمل المعنية بالتشرد التابعة للجنة التنفيذية. وترد هذه المعلومات موجزةً في إطار المجالات العامة الثلاثة التي تبذل اللجنة التنفيذية جهوداً فيها، وهي: المضي قدماً بالإجراءات والدعم، وتوسيع قاعدة الدعم المقدم من الخبراء، وتعزيز قاعدة المعارف وإذكاء الوعي. ويخلص التقرير إلى توصيات منبثقة عن الأعمال التي اضطلعت بها اللجنة التنفيذية خلال الفترة المشمولة بالتقرير.



الرجاء إعادة الاستعمال



المحتويات

الصفحة	الفقرات		
٣	٥-١	.....	أولاً - مقدمة
٣	٣-١	.....	ألف - الولاية
٣	٥-٤	.....	باء - نطاق التقرير
٤	١٦-٦	.....	ثانياً - المسائل التنظيمية والاجرائية
٤	١٠-٦	.....	ألف - الاجتماعات والمناسبات
٥	١١	.....	باء - تعزيز فعالية العمل
٥	١٦-١٢	.....	جيم - الترتيبات المتعلقة بالرئاسة والعضوية
٦	٥٠-١٧	.....	ثالثاً - التقدم المحرز على صعيد التنفيذ
٦	٣٠-٢٠	.....	ألف - المضي قدماً بالإجراءات والدعم
٩	٤٣-٣١	.....	باء - توسيع قاعدة الدعم المقدم من الخبراء
١٤	٥٠-٤٤	.....	جيم - تعزيز قاعدة المعارف وإذكاء الوعي
١٦	٥١	.....	رابعاً - التوصيات
			المرفقات
٢١	.....	.....	الأول - أعضاء اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية
٢٢	.....	.....	الثاني - أعضاء أفرقة الخبراء التي أنشأتها اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية خلال الفترة المشمولة بالتقرير
٢٣	.....	.....	الثالث - الدروس الرئيسية المستخلصة من حوار سوكا للخبراء
		.....	الرابع - مذكرة مفاهيمية عن الموجز السياساتي المشترك بين اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا بشأن تكنولوجيات المناطق الساحلية
٢٥	.....	.....	الخامس - العضوية في فرقة العمل المعنية بالتشرد التابعة للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية
٢٩	.....	.....

أولاً - مقدمة

ألف - الولاية

١ - أنشأ مؤتمر الأطراف، بموجب مقرره م/٢ أ-١٩، اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ. ووفقاً لذلك المقرر، تعمل اللجنة التنفيذية بتوجيه من مؤتمر الأطراف وتكون مسؤولة أمامه لتقديم الإرشادات اللازمة لتنفيذ مهام آلية وارسو الدولية^(١).

٢ - وطلب مؤتمر الأطراف إلى اللجنة التنفيذية في دورته التاسعة عشرة أيضاً أن تقدم تقريراً سنوياً إلى مؤتمر الأطراف عن طريق الهيئتين الفرعيتين، وأن تعدّ توصيات حسب الاقتضاء^(٢).

٣ - وطلب مؤتمر الأطراف في دورته الحادية والعشرين إلى اللجنة التنفيذية أن تنشئ الهيئتين التاليتين وأن تضمّن تقريرها السنوي معلومات عن التقدم المحرز بذلك الشأن^(٣):

(أ) مركز لتبادل المعلومات من أجل تحويل المخاطر يكون مستودعاً للمعلومات عن التأمين وتحويل المخاطر؛

(ب) فرقة عمل معنية بوضع توصيات تتعلق بنهج متكاملة لتجنب حالات التشرد المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها قدر المستطاع والتصدي لها.

باء - نطاق التقرير

٤ - تتضمن هذه الوثيقة معلومات عن التقدم المحرز في تنفيذ عمل اللجنة التنفيذية فيما يتعلق بالخسائر والأضرار في الفترة من تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٧ إلى أيلول/سبتمبر ٢٠١٨ (المشار إليها فيما يلي بالفترة المشمولة بالتقرير). وتتضمن الوثيقة أيضاً معلومات عن المسائل التنظيمية والإجرائية المتعلقة باللجنة التنفيذية، والتقدم المحرز في تنفيذ خطة العمل الخمسية المتجددة للجنة التنفيذية^(٤)، والتوصيات التي وافقت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثامن على إدراجها في هذا التقرير.

٥ - وتتضمن الوثيقة معلومات ذات صلة بالأعمال التي اضطلعت بها فرقة الخبراء التابعة للجنة التنفيذية، على النحو الذي طلبه مؤتمر الأطراف في دورته الثالثة والعشرين^(٥). ويتاح التقرير الكامل لفرقة العمل المعنية بالتشرد التابعة للجنة التنفيذية على شبكة الإنترنت^(٦).

(١) المقرر م/٢ أ-١٩، الفقرة ٢.

(٢) المقرر م/٢ أ-١٩، الفقرة ٣.

(٣) المقرر م/١ أ-٢١، الفقرات ٤٨-٥٠.

(٤) FCCC/SB/2017/1/Add.1، المرفق.

(٥) الفقرة ٦ من المقرر م/٥ أ-٢٣. ويستجيب الطلب إلى مسائل ذات صلة بالسياق الإقليمي والوطني حددتها الأطراف في مساهمتها المشار إليها في الفقرة ٥ من المقرر م/٣ أ-٢٢. والمساهمات متاحة في:

<http://unfccc.int/10064>

(٦) انظر: <https://unfccc.int/node/285>. لم يُرفق تقرير فرقة العمل المعنية بالتشرد بهذا التقرير نظراً لطوله.

ثانياً- المسائل التنظيمية والاجرائية

ألف- الاجتماعات والمناسبات

- ٦- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، نُظِّمَت الاجتماعات والمناسبات التالية في بون، ألمانيا:
- (أ) مناسبة جانبية بعنوان "فتح آفاق جديدة: تمويل الحدّ من المخاطر للظواهر البيئية الحدوث" (٩ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٧)، عُقدت خلال الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف؛
- (ب) اجتماع اللجنة التنفيذية السابع (١٢-١٦ آذار/مارس ٢٠١٨)؛
- (ج) حوار سوفيا للخبراء (٢ و ٣ أيار/مايو ٢٠١٨)، الذي عُقد خلال الدورة الثامنة والأربعين لكل من الهيئتين الفرعيتين؛
- (د) الاجتماع الثاني لفرقة العمل المعنية بالتشرد (١٣ و ١٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨)؛
- (هـ) اجتماع اللجنة التنفيذية الثامن (١٨-٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨).
- ٧- وعقدت فرقة العمل المعنية بالتشرد، في إطار تنفيذ خطة عملها، حلقة عمل تشاورية للجهات صاحبة المصلحة يومي ١٤ و ١٥ أيار/مايو ٢٠١٨ في بوجي - بوسي، سويسرا. وشاركت في تنظيم الاجتماع المنظمة الدولية للهجرة والمنصة المعنية بالتشرد الناتج عن الكوارث^(٧). وشملت حلقة العمل اجتماعاً لفرقة العمل المعنية بالتشرد.
- ٨- وتعزز اللجنة التنفيذية تنظيم مناسبة جانبية في الدورة الرابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف بالتعاون مع المنظمة الدولية للهجرة والمنصة المعنية بالتشرد الناتج عن الكوارث بهدف الارتقاء بأعمال فرقة العمل المعنية بالتشرد، وسيشكّل ذلك الأساس للتوصيات التي ستوضع بشأن النهج المتكاملة لتجنب حالات التشرد المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها قدر المستطاع والتصدي لها.
- ٩- وستصادف الدورة الرابعة والعشرون لمؤتمر الأطراف مرور خمس سنوات على إنشاء آلية وارسو الدولية. وتعزز اللجنة التنفيذية دعوة رئاسة مؤتمر الأطراف المقبل إلى النظر في استضافة مناسبة تُعقد على هامش الدورة الرابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف للاحتفال بهذه الذكرى السنوية. وفي حال عُقدت هذه المناسبة، تنوي اللجنة التنفيذية توفير معلومات، على شكل ملصقات، بشأن التقدم المحرز في عملها.
- ١٠- وكانت اجتماعات اللجنة التنفيذية مفتوحة للمراقبين. وبغية ضمان شفافية إجراءات اللجنة التنفيذية، تتاح على شبكة الإنترنت عند الطلب تسجيلاتٌ لجلسات المناقشات العامة والوثائق المتعلقة بتلك الجلسات، بما فيها العروض والناتج الموجزة لكل بند من بنود جدول الأعمال^(٨).

(٧) يضم أعضاء فرقة العمل المعنية بالتشرد ممثلين عن هاتين المنطمتين.

(٨) انظر: <https://unfccc.int/event/7th-meeting-of-the-excom-of-the-wim-for-ld-associated-with-climate-changes-impacts> (اجتماع اللجنة التنفيذية السابع)، و <https://unfccc.int/node/125438> (اجتماع اللجنة التنفيذية الثامن).

باء- تعزيز فعالية العمل

١١- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، نظرت اللجنة التنفيذية في سبل تعزيز فعالية عملها. ووافقت عموماً على أن تسعى إلى أن تخصص، قدر الإمكان، ما يكفي من وقت خلال اجتماعاتها العادية للسماح لأفرقة الخبراء والأفرقة العاملة التابعة لها بتنسيق العمل بين الدورات والتخطيط له بصورة مشتركة. وكرر الأعضاء أيضاً الإعراب عن أهمية الاتصالات المنتظمة بشأن أنشطة ما بين الدورات من أجل النهوض بتنفيذ خطة العمل الخمسية المتجددة.

جيم- الترتيبات المتعلقة بالرئاسة والعضوية

١٢- انتخبت اللجنة التنفيذية في اجتماعها السابع السيد فالينافو كاباغالي (جنوب أفريقيا) والسيد إيرلينغ كفرنفيك (النرويج) رئيسين مشاركين لفترة مدتها سنة. وأعربت اللجنة التنفيذية عن تقديرها للرئيسين المشاركين المنتهية ولايتهما، السيد أورفيل غراي (جامايكا) والسيد توما دو لانوا (الاتحاد الأوروبي)، لدورها القيادي الذي مكّن اللجنة التنفيذية من الاضطلاع بعملها منذ آذار/مارس ٢٠١٧.

١٣- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، انتهت مدة عضوية الأعضاء التالية أسماؤهم: السيد إيدي نينغ (أطراف غير مدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (أطراف غير مدرجة في المرفق الأول) (الدول الأفريقية))، والسيدة أما إيسيل (أطراف غير مدرجة في المرفق الأول)، والسيد كريشنا تشاندرا بوديل (أطراف غير مدرجة في المرفق الأول)، والسيد غوتفريد فون غيمنغن (أطراف مدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (أطراف مدرجة في المرفق الأول)). وانتخب الأعضاء التالية أسماؤهم في الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف: السيدة سمية زكي الدين (أطراف غير مدرجة في المرفق الأول) (الدول الأفريقية))، والسيد نضال كاتبة بدر (أطراف غير مدرجة في المرفق الأول)، والسيدة إيكاترين ميكادزه (أطراف غير مدرجة في المرفق الأول)، والسيد كريستوف فون شتيخوف (أطراف مدرجة في المرفق الأول). وبالإضافة إلى ذلك، حلّ السيد فرحان أختر محل السيدة ميريديث رايدر - رود (أطراف مدرجة في المرفق الأول).

١٤- وفي الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف، أعيد انتخاب الأعضاء التالية أسماؤهم: السيد نور القدير (أطراف غير مدرجة في المرفق الأول) (دول آسيا والمحيط الهادئ)، والسيد دو لانوا (أطراف مدرجة في المرفق الأول)، والسيدة مونيكا أنتوسيك (أطراف مدرجة في المرفق الأول)، والسيد كيميو تاكيا (أطراف مدرجة في المرفق الأول)، والسيد كفرنفيك (أطراف مدرجة في المرفق الأول). وترد في المرفق الأول قائمة بأسماء أعضاء اللجنة التنفيذية اعتباراً من ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨.

١٥- وستنتهي فترة عضوية ١٠ أعضاء قبل انعقاد الاجتماع الأول للجنة التنفيذية في عام ٢٠١٩.

١٦- وفيما يتعلق بعضوية أفرقة الخبراء التابعة للجنة التنفيذية، انتخبت اللجنة التنفيذية في اجتماعها الثامن السيدة ميكادزه عضوة في فريق الخبراء المعني بالظواهر البيئية الحدوث، والسيد فاليري سيدياكين والسيد أنطونيو كانياس عضوين في فريق الخبراء المعني بالخسائر غير الاقتصادية (انظر المرفق الثاني).

ثالثاً- التقدم المحرز على صعيد التنفيذ

١٧- منذ الفترة المشمولة بالتقرير الأخير، تقدّم عمل اللجنة التنفيذية باتجاه تعزيز التعاون والتيسير فيما يتعلق بمسارات العمل الاستراتيجية الخمسة التالية: الظواهر البطيئة الحدوث؛ والخسائر غير الاقتصادية؛ وتُهج الإدارة الشاملة للمخاطر؛ والتنقل البشري، بما في ذلك الهجرة والتشرد وإعادة التوطين المخطط لها؛ والإجراءات والدعم.

١٨- وتمشياً مع العناصر الشاملة الواردة في خطة العمل الخمسية المتجددة، راعت اللجنة التنفيذية في عملها ما يلي: الإجراءات التي تكمل أعمال الهيئات الأخرى العاملة في إطار الاتفاقية وخارجها، والتي تستفيد من تلك الأعمال وتُشرك تلك الهيئات؛ والبلدان النامية المعرضة للمخاطر بصفة خاصة؛ والشرائح السكانية المعرضة أصلاً للمخاطر بسبب الموقع الجغرافي، أو الوضع الاجتماعي - الاقتصادي، أو سبل العيش، أو نوع الجنس، أو السن، أو وضعها كشعوب أصلية أو أقليات، أو الإعاقة، والنظم الإيكولوجية التي تعتمد عليها هذه الشرائح؛ ودور التنمية المستدامة، بما في ذلك السياسات والبيئات التنظيمية المؤاتية؛ والظواهر التي قد تنطوي على خسائر وأضرار دائمة ولا يمكن تداركها.

١٩- وقد أسهم تنفيذ أعمال اللجنة التنفيذية من خلال مسارات العمل الاستراتيجية الخمسة والعناصر الشاملة المشار إليها في الفقرتين ١٧ و ١٨ أعلاه^(٩)، على التوالي، في تحقيق المهام الثلاث لآلية وارسو الدولية.

ألف- المضي قدماً بالإجراءات والدعم

٢٠- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، اضطلعت اللجنة التنفيذية بمجموعة من الأنشطة التي أسهمت في زيادة اتساق الجهود المبذولة عموماً في إطار الاتفاقية والجهود التي تبذلها الجهات صاحبة المصلحة. وساهمت هذه الأنشطة بمجموعها في المضي قدماً بجهود تعزيز الإجراءات والدعم، بما في ذلك التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات، للتصدي للخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار السلبية لتغير المناخ.

١- الطابع المحدد للإجراءات

٢١- بغية تعزيز الدعم المقدم من أجل التصدي للخسائر والأضرار، اضطلعت اللجنة التنفيذية بأنشطة تتصل بتحديد نوع وطبيعة الإجراءات الرامية إلى التصدي للخسائر والأضرار التي قد يلزم تمويلها.

٢٢- وفي كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، دعت اللجنة التنفيذية إلى تقديم إسهامات بشأن هذه المسألة في سياق النشاط ١ (أ) من مسار العمل الاستراتيجي (هـ) الوارد في خطة عملها الخمسية المتجددة^(١٠). وورد إليها واحد وعشرون إسهاماً من الأطراف والمنظمات^(١١). وجرى،

(٩) انظر المقرر ٢/م-١٩، الفقرة ٥ (أ-ج)، للاطلاع على التفاصيل الكاملة لمهام آلية وارسو الدولية.

(١٠) مسار العمل الاستراتيجي (هـ): "تعزيز أنشطة التعاون والتيسير فيما يتعلق بالإجراءات المتخذة والدعم المقدم، بما في ذلك التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات، من أجل التصدي للخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ".

(١١) الإسهامات متاحة على الرابط التالي: <https://unfccc.int/node/63296>.

في اجتماع اللجنة التنفيذية السابع، بالاشتراك مع رئيس الهيئة الفرعية للتنفيذ، النظر في الجزء الأول من ورقة توليفية تتعلق بهذه الإسهامات^(١٢) أعدتها الأمانة، وذلك لكي يُسترشد بها في التخطيط لحوار سوفي للخبراء الذي نُظِم في ٢ و ٣ أيار/مايو ٢٠١٨ خلال انعقاد الدورة الثامنة والأربعين للهيئة الفرعية للتنفيذ^(١٣).

٢٣- وقد عُقد حوار سوفي للخبراء بهدف تقديم المعلومات اللازمة لإعداد الورقة الفنية المشار إليها في الفقرة ٢(و) من المقرر ٤/م أ-٢٢. واستكشف الحوار مجموعة واسعة من المعلومات والمدخلات والآراء بشأن سبل تيسير حشد الخبرات وتوفيرها وتعزيز الدعم، بما في ذلك التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات، من أجل تجنب الخسائر والأضرار المتصلة بالتأثيرات الضارة لتغير المناخ والتقليل منها قدر المستطاع والتصدي لها، بما في ذلك الظواهر الجوية القصوى والظواهر البطيئة الحدوث.

٢٤- وجمعت اللجنة التنفيذية أكثر من ٢٠٠ خبير للمشاركة في الحوار الذي استغرق يومين، وكانوا من الحكومات، والقطاع الخاص، والمراكز الإقليمية، والكيانات المالية المتعددة الأطراف والثنائية، والجامعات وغيرها من المؤسسات البحثية، والأمم المتحدة ومنظمات المجتمع المدني. وتمحور الحوار حول ست مناقشات مائدة مستديرة مواضيعية هي: تقييم المخاطر، وتحويل المخاطر، والحد من المخاطر، والاحتفاظ بالمخاطر، والإدارة الشاملة للمخاطر فيما يتعلق بكل من الظواهر الجوية القصوى والعمليات المناخية البطيئة الحدوث. ويرد في المرفق الثالث أهم ما تمخض عنه حوار سوفي للخبراء.

٢- لمحة عامة عن الدعم المالي حالياً

٢٥- قامت اللجنة التنفيذية، بالاشتراك مع اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، بتحديد نطاق ورقة فنية ستفصل مصادر الدعم المالي، على النحو المقدم من خلال الآلية المالية، للتصدي للخسائر والأضرار مثلما هو منصوص عليه في المقررات ذات الصلة، وكذلك طرائق الحصول على هذا الدعم؛ والتمويل المتاح للتصدي للخسائر والأضرار خارج الآلية المالية، وكذلك طرائق الحصول على هذا التمويل^(١٤).

٢٦- وجرى الاسترشاد في عملية تحديد النطاق هذه بتقرير حوار سوفي للخبراء (انظر الفقرتين ٢٢ و ٢٣ أعلاه)، وبالإسهامات المشار إليها في الفقرة ٢٢ أعلاه والمدخلات الواردة من اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، ضمن أمور أخرى. ومن النتائج التي تمخض عنها عمل اللجنة التنفيذية خلال اجتماعها الثامن الإطار المرجعي للورقة الفنية الذي قُدم إلى الأمانة للمساعدة في تحديد نطاق الورقة^(١٥). وستتاح الورقة الفنية للأطراف بحلول موعد انعقاد الدورة الخمسين لكل من الهيئتين الفرعيتين (حزيران/يونيه ٢٠١٩).

(١٢) الجزء الأول من الورقة التوليفية متاح على الرابط التالي:

https://unfccc.int/sites/default/files/resource/Item_9_Summary_views_on_actions_12_Mar.pdf

(١٣) للاطلاع على مزيد من المعلومات، بما في ذلك تقرير الحوار، انظر <https://unfccc.int/node/65509>

(١٤) المقرر ٤/م أ-٢٢، الفقرة ٢(و) و(ز).

(١٥) انظر: <https://unfccc.int/process-and-meetings/bodies/constituted-bodies/executive-committee-of-the-warsaw-international-mechanism-for-loss-and-damage-wim-excom/workshops-meetings/excom8>

٣- تكنولوجيا المناطق الساحلية

٢٧- أطلقت اللجنة التنفيذية، خلال اجتماعها السابع، عملاً رائداً في مجال تكنولوجيا تجنب الخسائر والأضرار والتقليل منها قدر المستطاع والتصدي لها، وذلك بالتعاون مع اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا^(١٦).

٢٨- وعقدت اللجنة التنفيذية لآلية وارسو مع اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا جلسةً مشتركة في ١٦ آذار/مارس ٢٠١٨، أثناء الاجتماع السابع للجنة التنفيذية للآلية والاجتماع السادس العشر للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا، واتفقتا على النطاق العام لموجزٍ سياساتي بشأن تكنولوجيا المناطق الساحلية من المقرر أن تقوما بإعداده. وأنشأتا فريقاً عاملاً مشتركاً يتولى قيادة الإعداد التعاوني لهذا الموجز السياساتي بحلول موعد انعقاد الدورة الخامسة والعشرين لمؤتمر الأطراف (تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٩). وفي وقت لاحق، خلال اجتماع اللجنة التنفيذية الثامن، أيدت اللجنة مشروع المذكرة المفاهيمية لوضع الموجز السياساتي. ويتضمن المرفق الرابع المذكرة المفاهيمية، بما في ذلك خطة إرشادية للتنفيذ.

٤- بناء القدرات

٢٩- تعاونت اللجنة التنفيذية مع لجنة باريس المعنية ببناء القدرات لبدء العمل المتعلق بتحديد الثغرات في القدرات في مجال التصدي للخسائر والأضرار^(١٧). وفي شباط/فبراير ٢٠١٧، دعت اللجنة التنفيذية لجنة باريس المعنية ببناء القدرات وغيرها من الوكالات المعنية إلى تقديم المعلومات ذات الصلة والتوصية بطرق لمعالجة الثغرات^(١٨).

٣٠- وشاركت اللجنة التنفيذية أيضاً في الاجتماع الثاني للجنة باريس المعنية ببناء القدرات، المعقود خلال الدورة الثامنة والأربعين لكل من الهيئتين الفرعيتين، وسلطت فيه الضوء على الاحتياجات والثغرات في مجال بناء القدرات فيما يتعلق بالخسائر والأضرار، وهي أمور يمكن للجنة باريس المعنية ببناء القدرات أن تساعد بصدها على حفز المزيد من الإجراءات والدعم. وأبلغ الرئيس المشارك للجنة التنفيذية عن احتياجات محددة في مجال بناء القدرات، على نحو ما بيّنتها خطة العمل الخمسية المتجددة للجنة التنفيذية، وعن الثغرات في القدرات في مجال تقييم المخاطر والاحتفاظ بها في أقل البلدان نمواً التي ظهرت خلال حوارٍ سوفيا للخبراء المعقود في وقت سابق أثناء الدورة. وردّت لجنة باريس المعنية ببناء القدرات بإبلاغ اللجنة التنفيذية بأنها تعترم استعراض خطة العمل الخمسية المتجددة وتقرير حوارٍ سوفيا للخبراء استعراضاً دقيقاً بغية النظر في إمكانية العمل معاً من أجل سد هذه الثغرات.

(١٦) يجري الاضطلاع بهذا العمل في سياق النشاط ٣(أ) من مسار العمل الاستراتيجي (ج) من خطة العمل الخمسية المتجددة للجنة التنفيذية.

(١٧) يجري الاضطلاع بهذا العمل في سياق النشاط ٢(أ) من مسار العمل الاستراتيجي (هـ) من خطة العمل الخمسية المتجددة للجنة التنفيذية.

(١٨) انظر: <https://myemail.constantcontact.com/To-all-capacity-building-agencies-and-organizations-.html?soid=1117347475566&aid=PckJVSP3EoU>.

باء- توسيع قاعدة الدعم المقدم من الخبراء

٣١- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، وسّعت اللجنة التنفيذية قاعدة الدعم المقدم من الخبراء الذين تعمل معهم اللجنة على نحو وثيق، ولا سيما بشأن المسائل المتصلة بالإدارة الشاملة للمخاطر، بما في ذلك تحويل المخاطر والظواهر البطيئة الحدوث والخسائر غير الاقتصادية.

١- تحويل المخاطر وتأمينها

٣٢- أطلقت اللجنة التنفيذية، خلال الدورة الثالثة والعشرين لمؤتمر الأطراف، مركز فيجي لتبادل المعلومات بشأن تحويل المخاطر، الذي أريد أن يكون: (١) حلقة وصل بين العرض العالمي من الخبرات والمعارف والجهات التي تلتزم حلاً لتحويل المخاطر في سياق الإدارة الشاملة للمخاطر، (٢) مستودعاً للمعلومات عن التأمين وتحويل المخاطر.

٣٣- وجرى، بالتعاون مع شراكة "InsuResilience" العالمية لحلول تمويل وتأمين مخاطر المناخ والكوارث، تطوير الوظيفة التفاعلية المسماة "RISK TALK" (حديث المخاطر) التابعة للمركز. وتوفر الوظيفة التفاعلية "RISK TALK"، باستخدام تكنولوجيا الذكاء الاصطناعي، إجابات للاستفسارات الواردة تكون مصممة خصيصاً لكل حالة وتهدف إلى تعزيز الجهود التي تبذلها الأطراف لإدارة مخاطر المناخ على نحو شامل.

٢- التنقل البشري

٣٤- تستفيد فرقة العمل المعنية بالتشرد، وهي إحدى الهياكل الفرعية التابعة للجنة التنفيذية، من أعمال هيئات الخبراء ومنظماتهم في الاضطلاع بولايتها وتسعى إلى إشراكهم في أعمالها^(١٩). وفي إطار تنفيذ خطة عمل فرقة العمل، نظمت المنظمة الدولية للهجرة والمنصة المعنية بالتشرد الناتج عن الكوارث حلقة عمل تشاورية للجهات صاحبة المصلحة (انظر الفقرة ٧ أعلاه). وجمعت حلقة العمل ٩٠ خبيراً وصاحب مصلحة رئيسياً معنيين بالترابط الموجود بين التنقل البشري وتغير المناخ، بهدف تقييم التقدم المحرز في إطار الأنشطة المختلفة التي تقوم بها فرقة العمل في إطار خطة عملها وبهدف إنارة السبيل أمام وضع توصيات بشأن إيجاد نُهج متكاملة لتجنب التشرد المرتبط بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له.

٣٥- ونظرت فرقة العمل المعنية بالتشرد، في جلستها الثانية، في التقارير التقنية السبعة الشاملة التي قُدمت عن الأنشطة الواردة في خطة عملها وأتاحت معلومات هامة ومستفيضة عن التشرد وعن مسائل أوسع نطاقاً تتعلق بالتنقل البشري في سياق تغير المناخ. وفي تلك الجلسة، وضعت فرقة العمل توصياتها في صيغتها النهائية. وترد في تقرير فرقة العمل النواتج التقنية التي انبثقت عن تنفيذ خطة العمل الخاصة بها، وموجزٌ مختصر وميسر القراءة لتلك النواتج، إضافة إلى التقرير المتعلق بحلقة العمل التشاورية التي أجريت مع الجهات صاحبة المصلحة والمشار إليها في الفقرة ٣٤ أعلاه وتوصيات فرقة العمل. وترد في المرفق الخامس أسماء أعضاء فرقة العمل.

(١٩) للاطلاع على المزيد من المعلومات عن فرقة العمل، انظر: <https://unfccc.int/node/285>.

٣٦- وفي اجتماع اللجنة التنفيذية الثامن، استعرضت اللجنة نتائج عمل فرقة العمل المعنية بالتشرد، واتخذت قرارات بشأن عدد من الإجراءات الإضافية (انظر الفقرات من ٣٧ إلى ٣٩ أدناه). وقامت كذلك بتمديد ولاية فرقة العمل، وفقاً للاختصاصات التي ستعدها اللجنة التنفيذية في اجتماعها التاسع (المقرر عقده في ربيع عام ٢٠١٩). ويتمثل الهدف من تمديد ولاية فرقة العمل في تمكينها من المساعدة، من خلال دورها الاستشاري، على تنفيذ أعمال اللجنة التنفيذية المتعلقة بتوجيه عملية تنفيذ آلية وارسو الدولية، حسب الاقتضاء، في إطار مسار العمل الاستراتيجي (د) الوارد في خطة العمل الخمسية المتجددة للجنة التنفيذية والذي ينص على: "تعزيز التعاون والتيسير فيما يتعلق بالتنقل البشري، بما في ذلك الهجرة والتشرد وإعادة التوطين المخطط لها". وستنظر اللجنة التنفيذية، عند وضع الاختصاصات، في المعلومات والنهج ذات الصلة الواردة في تقرير فرقة العمل.

٣٧- وتعد اللجنة التنفيذية حالياً دعوة للأطراف والمنظمات المعنية إلى أن تقدم، بحلول ١٥ كانون الثاني/يناير ٢٠١٩^(٢٠)، معلومات عن مصادر الدعم المالي الذي تقدمه هذه الجهات من أجل تخطيط وتنفيذ النهج المتكاملة الهادفة إلى تجنب التشرد المرتبط بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له. وسيجري تجميع هذه المعلومات بهدف الاسترشاد بها في إعداد الورقة الفنية المشار إليها في الفقرة ٢(و) من المقرر ٤/م-٢٢ (انظر أيضاً الفقرتين ٢٥ و ٢٦ أعلاه).

٣٨- وتعتزم اللجنة التنفيذية أن تنظر، في اجتماعها التاسع، في اتخاذ خطوات للمضي قدماً بجملة أمور منها الأنشطة التالية:

(أ) كفالة إيجاد تآزر بين مسار العمل الاستراتيجي (د) بشأن التنقل البشري ومسارات العمل الأخرى الواردة في خطة العمل الخمسية المتجددة للجنة التنفيذية من أجل النهوض بالعمل المتعلق بالتشرد؛

(ب) مواصلة العمل مع المجتمع المدني والخبراء والمجتمعات المحلية المتضررة والجهات الأخرى صاحبة المصلحة فيما يتعلق بالتشرد وبمجال التنقل البشري الأوسع نطاقاً، وذلك في سياق تغير المناخ الذي تُعنى به اللجنة التنفيذية في أنشطتها؛

(ج) تجميع المعارف والبيانات والأدوات والإرشادات الموجودة حالياً، بالتعاون مع المنظمات ذات الصلة؛ وتطويرها، عند الاقتضاء، في المجالات التي توجد بها ثغرات، لا سيما فيما يتعلق بالنهج المتكاملة لتجنب التشرد والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له وفيما يتعلق بمجالات التنقل البشري الأوسع نطاقاً المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ؛ وتعميمها، بما في ذلك من خلال الموقع الشبكي لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ؛

(د) تيسير الإجراءات وأشكال الدعم، بما في ذلك التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات، المقدمة إلى البلدان النامية الأطراف لمعاونتها في الجهود التي تبذلها، حسب الاقتضاء، لكي تدمج في عمليات التخطيط الوطنية ذات الصلة، بما في ذلك عملية صياغة وتنفيذ خطط

(٢٠) يمكن تقديم هذه المعلومات عن طريق بوابة تقديم المعلومات تحت فرع "الهيمات المشكّلة"، على الرابط التالي:

<http://www4.unfccc.int/sites/SubmissionPortal/Pages/Home.aspx>

التكيف الوطنية، تُجماً لتجنب التشرذ المرتبط بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له؛

(هـ) القيام، بالتعاون مع الهيئات ذات الصلة في إطار الاتفاقية واتفاق باريس ومع المنظمات المعنية، حسب الاقتضاء، بتيسير بناء قدرات البلدان النامية الأطراف على إجراء مسح للمخاطر المتعلقة بالتشرذ، وتحديد وتنفيذ نُهج متكاملة لتجنب التشرذ المرتبط بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له؛

(و) تيسير فهم أفضل لدى البلدان النامية الأطراف وتقديم الدعم التقني لها من أجل سد الثغرات في المعارف والقدرات، ولا سيما فيما يتعلق بالتشرذ الداخلي المرتبط بالآثار الضارة لتغير المناخ.

٣٩- وبالإضافة إلى ذلك، فإن اللجنة التنفيذية ستيسر تعبئة الموارد المالية لفائدة البلدان النامية الأطراف من أجل تجنب التشرذ المرتبط بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له، وذلك بالتعاون مع اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل والمنظمات ذات الصلة وبما يتماشى مع ولاياتها وخطط عملها.

٣- سبل أخرى للاستفادة بمساهمة الخبراء

٤٠- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، أنشأت اللجنة التنفيذية ثلاثة أفرقة تقنية للخبراء تُعنى بالظواهر البطيئة الحدوث، والخسائر غير الاقتصادية، والإدارة الشاملة للمخاطر، وذلك وفقاً للاختصاصات التي اعتمدت في اجتماع اللجنة التنفيذية السابع^(٢١). وترد في المرفق الثاني أسماء أعضاء اللجنة التنفيذية العاملين في أفرقة الخبراء المذكورة.

٤١- وقام أعضاء اللجنة التنفيذية العاملون في هذه الأفرقة بتحديد مجموعة أولى من الخبراء الذين سيتم إشراكهم أو أنواع الخبرات المطلوبة، وشرعوا في وضع خطط العمل للمضي قدماً بالأعمال التقنية تمثيلاً مع الأنشطة الواردة في خطة العمل الخمسية المتجددة للجنة التنفيذية. فعلى سبيل المثال، يخطط فريق الخبراء التقني المعني بخطط الإدارة الشاملة للمخاطر لعقد حلقة عمل مع الجهات صاحبة المصلحة ذات الصلة^(٢٢) بغية الإسهام في الأنشطة ٢ و ٥ و ٦ في إطار مسار العمل الاستراتيجي (ج) من خطة العمل الخمسية المتجددة.

٤٢- ووضعت اللجنة التنفيذية قائمة خبراء آلية وارسو الدولية لتحديد الخبراء الراغبين في المشاركة في مختلف الأنشطة التي كُلفت بها أفرقة الخبراء في إطار مسارات العمل الاستراتيجية (أ) و(ب) و(ج)^(٢٣) من خطة العمل الخمسية المتجددة التي تعتمد عليها اللجنة التنفيذية حالياً. وسيضيف هؤلاء الخبراء من خلال شبكاتهم ثروةً من المعارف والخبرات والموارد إلى اللجنة التنفيذية والأعمال التي تضطلع بها.

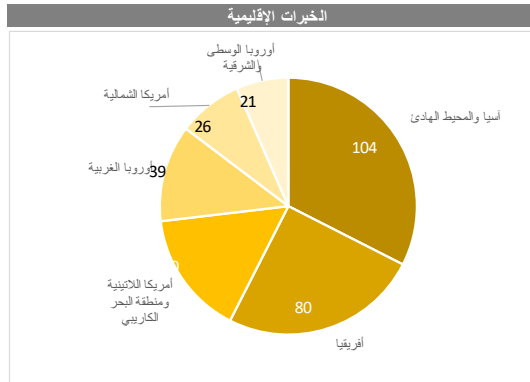
(٢١) انظر: <https://unfccc.int/node/66088>.

(٢٢) يخطط لعقد حلقة عمل الجهات صاحبة المصلحة في سياق الشروع في الأنشطة ٤ (أ) إلى (ج) في إطار مسار العمل الاستراتيجي (ج) من خطة العمل الخمسية المتجددة للجنة التنفيذية.

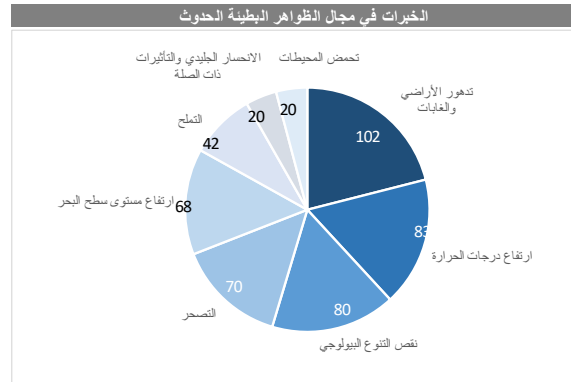
(٢٣) مسارات العمل الاستراتيجية المتعلقة بتعزيز التعاون والتيسير فيما يتعلق بالظواهر البطيئة الحدوث (مسار العمل (أ))، والخسائر غير الاقتصادية (مسار العمل (ب))، ونُهج الإدارة الشاملة للمخاطر (مسار العمل (ج)).

٤٣ - وجدير بالذكر أن قائمة خبراء آليه وارسو الدولية تتيح، بدورها، للخبراء من جميع أنحاء العالم ممن لديهم المعارف والخبرات اللازمة فرصاً للمشاركة بصورة مباشرة في أعمال اللجنة التنفيذية والإسهام بالخبرات بغية تعزيز عمل آليه وارسو الدولية. وفي ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨، كان ١٩٢ خبيراً قد سجلوا أسماءهم في القائمة (انظر الشكل أدناه للاطلاع على معلومات عن الخبراء المسجلة أسماءهم).

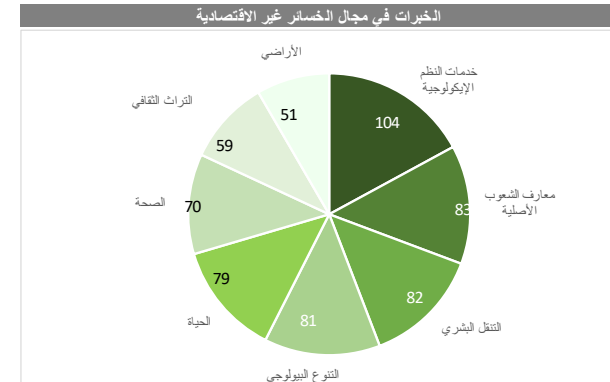
لمحة عامة عن المعلومات المتعلقة بالخبراء المسجلة أسماؤهم في قائمة خبراء آلية وارسو الدولية في ١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨



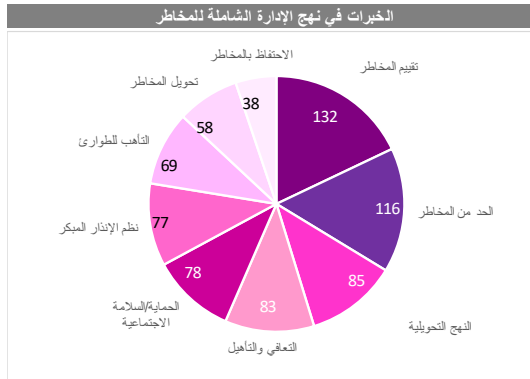
عدد الخبراء الذين أشاروا إلى امتلاكهم خبرات إقليمية: ١٨٩



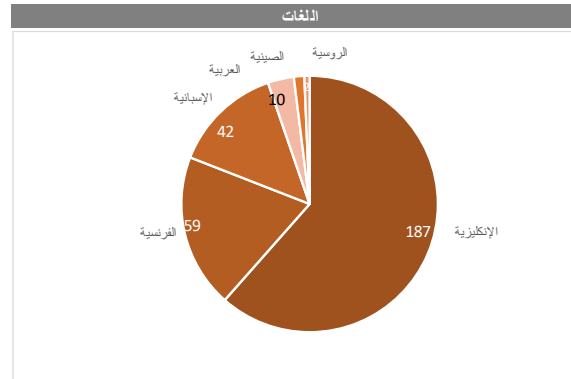
عدد الخبراء الذين أشاروا إلى امتلاكهم خبرات في مجال الظواهر البيئية الحدوث: 162



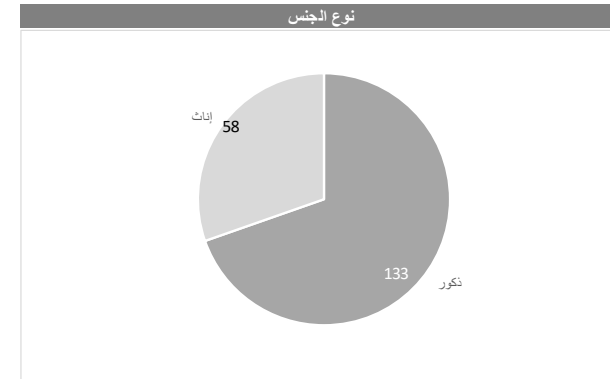
عدد الخبراء الذين أشاروا إلى امتلاكهم خبرات في مجال الخسائر غير الاقتصادية: 172



عدد الخبراء الذين أشاروا إلى امتلاك خبرات في نهج الإدارة الشاملة للمخاطر: ١٧٦



عدد الخبراء الذين أشاروا إلى الإلمام بلغة أو أكثر: 192



عدد الخبراء حسب نوع الجنس: ١٩٢

جيم - تعزيز قاعدة المعارف وإذكاء الوعي

٤٤ - خلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت اللجنة التنفيذية تعزيز قاعدة المعارف التي تستند إليها الإجراءات الرامية إلى تجنب الخسائر والأضرار والتقليل منها قدر المستطاع والتصدي لها، ولا سيما في مجالات الظواهر البطيئة الحدوث^(٢٤)، ونُهج تحويل المخاطر، والتنقل البشري.

٤٥ - وتم تحديث قاعدة بيانات الظواهر البطيئة الحدوث^(٢٥) على أساس متجدد خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وهي تتيح سهولة الوصول إلى معلومات عن ١٦٤ منظمة^(٢٦) تعمل في مجال الظواهر البطيئة الحدوث وعن نطاق أعمالها، على نحو ما أبلغت عنه هذه المنظمات في قاعدة البيانات. وفي شباط/فبراير ٢٠١٨، أتيحت على شبكة الإنترنت مادة إعلامية سهلة القراءة^(٢٧)، تقدم لمحة عامة عن نطاق الأعمال المنجزة في مجال الظواهر البطيئة الحدوث^(٢٨).

٤٦ - وتم تعزيز مركز المعارف التابع لمركز فيجي لتبادل المعلومات بشأن تحويل المخاطر^(٢٩) طوال الفترة المشمولة بالتقرير عن طريق إضافة ما يرتبط بذلك من دراسات الحالة والأدلة التوجيهية (بما في ذلك الموارد التعليمية والرسوم المعلوماتية وتسجيلات الفيديو المتعلقة بنُهج التأمين) ومعلومات عن المؤسسات التي تقدّم للبلدان والمجتمعات المحلية حلولاً بشأن التشارك في تحمل المخاطر وتحويلها في سياق الإدارة الشاملة للمخاطر المناخية. وفي ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨، أجرى مركز فيجي لتبادل المعلومات بشأن تحويل المخاطر ٤٠ دراسة حالة، وأعد ٢٩ دليلاً توجيهياً و٦ منشورات ذات صلة تتناول الخسائر.

٤٧ - وفيما يتعلق بتوسيع قاعدة المعارف المتصلة بالتنقل البشري المرتبط بالآثار الضارة لتغير المناخ، أتيحت المعلومات التالية^(٣٠) خلال الفترة المشمولة بالتقرير في إطار الأعمال التقنية التي تضطلع بها فرقة العمل المعنية بالتشرد:

- (أ) نتائج عمليات المسح، قدر الإمكان واستناداً إلى الوثائق المتاحة للجمهور، والسياسات والأطر المؤسسية القائمة ذات الصلة التي تُعنى بالتفاعل بين تغير المناخ والتشرد على الصعيد الوطني، بما في ذلك تحديد الجهات الرئيسية الفاعلة في مجال صياغة السياسات؛
- (ب) مصنف توليفي عن حالة المعارف المتعلقة بالتشرد المتصل بالظواهر البطيئة الحدوث، من أجل تعزيز فهمه بشكل أفضل؛

(٢٤) تشير الظواهر البطيئة الحدوث، كما عُرِّفت لأول مرة في اتفاقات كانكون (المقرر ١/م أ-١٦)، إلى المخاطر والآثار الناجمة عن زيادة درجات الحرارة، والتصحر، ونقص التنوع البيولوجي، وتدهور الأراضي والغابات، والانحسار الجليدي والتأثيرات ذات الصلة، وتحمض المحيطات، وارتفاع مستوى سطح البحر، والتملح.

(٢٥) انظر: <http://www4.unfccc.int/sites/NWP/Pages/soe.aspx>.

(٢٦) حتى ٢٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٨.

(٢٧) انظر: <https://unfccc.int/node/63333>.

(٢٨) أنجز هذا العمل في سياق النشاط ١ (ب) من مسار العمل الاستراتيجي (أ)، الذي يركز على تقييم نطاق الأعمال المنجزة في مجال الظواهر البطيئة الحدوث على نحو ما أبلغت عنه الجهات الشريكة في قاعدة بيانات الظواهر البطيئة الحدوث.

(٢٩) انظر: <http://unfccc-clearinghouse.org/>.

(٣٠) انظر: <https://unfccc.int/node/285>.

(ج) نتائج المسوح المجرة لخطط عمل الهيئات وبرامج العمل ذات الصلة المتعلقة بالتشرد والماندوجة في إطار الاتفاقية؛

(د) نتائج عمليات المسح المتعلقة بإدراج موضوع تغير المناخ والتشرد في خطط التكيف الوطنية والمساهمات المحددة وطنياً والبلاغات الوطنية، وكذلك خطط السياسات ذات الصلة (مثل إطار سندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة ٢٠١٥-٢٠٣٠، وأهداف التنمية المستدامة، ومؤتمر القمة العالمي للعمل الإنساني، والمنتدى العالمي المعني بالهجرة والتنمية، والاتفاقات العلمية المتعلقة بالهجرة واللجوء)؛

(هـ) نتائج عمليات المسح المتعلقة بالأطر المؤسسية والولايات داخل منظومة الأمم المتحدة، التي ترمي إلى تجنب التشرد المرتبط بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له وإلى تحديد الخيارات المتاحة لتيسير تنسيق العمليات الرئيسية؛

(و) نتائج عمليات مسح التوجيهات الدولية والإقليمية القائمة المتعلقة بتجنب التشرد والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له وإيجاد حلول دائمة له، وتلك المتعلقة بالأدوات اللازمة للقيام بذلك؛

(ز) لمحة عامة عن مصادر البيانات والمنهجيات المشتركة والممارسات الجيدة في مجال جمع البيانات المتصلة بالتشرد وتقييمها، فيما يخص مختلف السياقات والمناطق، بما يوفر خط أساس عالمياً لخطر التشرد الناجم عن الكوارث ذات الصلة بالمناخ؛ وتحليل للبيانات المتاحة عن التشرد المرتبط بالكوارث وآثاره في مختلف المناطق ومجموعات البلدان التي تمر بظروف محددة ذات صلة بالظواهر المفاجئة والبطيئة الحدوث على حد سواء.

٤٨- وللإضطلاع بالأنشطة المشار إليها في الفقرة ٤٧ أعلاه، تم جمع جهات خبيرة ومنظمات تقود العمل في مجالات الهجرة والمساعدة الإنسانية والتنمية والتكيف والخسائر والأضرار وأقل البلدان نمواً، من أجل إرساء الأساس لتعزيز الإجراءات والدعم فيما يتعلق بالموضوع المستجد المتمثل في التشرد المرتبط بالآثار الضارة لتغير المناخ.

٤٩- وركزت اللجنة التنفيذية الكثير من جهودها خلال الدورة الثامنة والأربعين لكل من الهيئتين الفرعيتين على زيادة إبراز البعد الجنساني لجدول الأعمال المتعلق بالخسائر والأضرار وعلى الدعوة إلى تعزيز إشراك الجهات صاحبة المصلحة، ولا سيما الأوساط البحثية، عن طريق المشاركة فيما يلي:

(أ) الحوار الأول المتعلق بالمسائل الجنسانية. شاركت اللجنة التنفيذية في الحوار، مما أتاح الفرصة لزيادة الوعي بأهمية البيانات المصنفة بحسب الجنس أو نوع الجنس وتبادل دراسات الحالة التي تشمل نهجاً لإدارة المخاطر تكون مراعيةً للاعتبارات الجنسانية أو تستجيب للمنظور الجنساني؛

(ب) الجلسة المتعلقة بالملصقات في إطار الاجتماع العاشر للحوار البحثي. عرضت اللجنة التنفيذية في ملصقها، بطريقة يسهل فهمها، معلومات عن آلية وارسو الدولية والأعمال

ذات الصلة التي تضطلع بها اللجنة التنفيذية^(٣١). وأبرز الملصق سبل التعاون المتاحة للباحثين المهتمين بالمشاركة في العمل المتعلق بالخسائر والأضرار المدرج في إطار الاتفاقية؛

(ج) اجتماع غير رسمي عقدته رئاسة الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية مع الجهات الممثلة للأوساط البحثية. كان التفاعل المباشر مؤثراً في زيادة إبراز الأبعاد المختلفة للخسائر والأضرار بوصفها مواضيع بحثية كما عزز إشراك الباحثين، بما في ذلك عن طريق قائمة الخبراء (انظر الفقرة ٤٢ أعلاه).

٥٠ - وإضافةً إلى ذلك، وضعت اللجنة التنفيذية استراتيجيتها الخاصة بالاتصالات في إشارة منها إلى ما توليه من أهمية لتعزيز الفعالية في ميدان التوعية. وستواصل أفرقة الخبراء التابعة للجنة التنفيذية أعمالها بشأن العناصر المتعلقة بالاتصالات في أنشطة كل منها.

رابعاً - التوصيات

٥١ - وافقت اللجنة التنفيذية، استناداً إلى الأعمال التي اضطلعت بها، على تقديم التوصيات التالية. قد ترغب الأطراف في القيام بما يلي:

(أ) الترحيب بالتقدم الذي أحرزته اللجنة التنفيذية في تنفيذ خطة عملها الخمسية المتجددة؛

(ب) مواصلة تشجيع اللجنة التنفيذية على البحث عن سبل لمواصلة تعزيز قدرتها على الاستجابة وفعاليتها وأدائها في تنفيذ الأنشطة المدرجة في خطة عملها الخمسية المتجددة، ولا سيما الأنشطة المدرجة في إطار مسار العمل (هـ)؛

(ج) مواصلة تشجيع الأطراف على إتاحة الموارد الكافية من أجل ضمان التنفيذ الناجح والحسن التوقيت لخطة العمل الخمسية المتجددة للجنة التنفيذية ودعوة المنظمات ذات الصلة إلى القيام بذلك، بما يشمل، حسب الاقتضاء، أفرقة الخبراء المرتبطة باللجنة، واللجان الفرعية، والأفرقة، والأفرقة الاستشارية المواضيعية، والأفرقة العاملة المخصصة التي تركز على مهام بعينها؛

(د) تشجيع اللجنة التنفيذية على الاستفادة من أعمال ومعلومات وخبرات الهيئات العاملة في إطار الاتفاقية واتفاق باريس، وكذلك العمليات الدولية، مثل خطة التنمية المستدامة لعام ٢٠٣٠ وإطار سندي للحد من مخاطر الكوارث، بما في ذلك عند الاضطلاع بأعمالها من خلال فريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر المنشأ بموجب مسار العمل (ج) من خطة العمل الخمسية المتجددة المتعلقة بتعزيز التعاون والتيسير فيما يتصل بالنهج الشاملة لإدارة المخاطر؛

(هـ) الإعراب عن تقديرها للجهات التي نظمت حوار سوف للخبراء، الذي عقد خلال الدورة الثامنة والأربعين لكل من الهيئتين الفرعيتين بتوجيه من اللجنة التنفيذية ورئيس الهيئة الفرعية للتنفيذ، وعن تقديرها للجهات التي شاركت فيه؛

(٣١) انظر: https://unfccc.int/sites/default/files/resource/LD_Research%20Dialogue_2018.pdf.

(و) الترحيب بالتقرير الصادر عن حوار سوفي للخبراء^(٣٢)، مع الإشارة إلى الدور الذي يضطلع به هذا الحوار في توجيه إعداد الورقة الفنية المشار إليها في الفقرة ٢(و) من المقرر ٤/م أ-٢٢؛

(ز) دعوة المنظمات ذات الصلة والجهات صاحبة المصلحة الأخرى إلى التعاون مع اللجنة التنفيذية، بما في ذلك من خلال الشراكات، بغية تطوير ونشر المنتجات التي تقدم إلى مراكز التنسيق الوطنية، وجهات الاتصال المعنية بالخسائر والأضرار، وغيرها من الكيانات ذات الصلة الدعم في مجال التوعية بتجنب الخسائر والأضرار والتقليل منها قدر المستطاع والتصدي لها؛

(ح) الإحاطة علماً بالمساعدة التي قدمتها اللجنة التنفيذية إلى الأمانة في مجال تحديد نطاق الورقة الفنية المشار إليها في الفقرة ٢(و) من المقرر ٤/م أ-٢٢؛

(ط) الإشارة إلى أهمية ما يرد في تقارير التقييم والتقارير الخاصة التي تقدمها الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ من معلومات علمية عن الخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ؛

(ي) دعوة الأطراف إلى النظر في وضع سياسات وخطط واستراتيجيات، حسب الاقتضاء، وإلى تيسير تنسيق العمل ورصد التقدم المحرز، حيثما ينطبق ذلك، في الجهود المبذولة لتجنب الخسائر والأضرار والتقليل منها قدر المستطاع والتصدي لها؛

(ك) دعوة الأطراف إلى أن تضع في اعتبارها المخاطر المتعلقة بالمناخ في المستقبل عند وضع وتنفيذ خططها واستراتيجياتها الوطنية ذات الصلة التي تسعى إلى تجنب الخسائر والأضرار والتقليل منها قدر المستطاع والتصدي لها والحد من مخاطر الكوارث، حسب الاقتضاء؛

(ل) الإعراب عن تقديرها للعمل الذي تضطلع به منظمة العمل الدولية، والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر، والمنظمة الدولية للهجرة، والمنصة المعنية بالتشرد الناتج عن الكوارث، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، والمفوض السامي للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ومجموعات المجتمع المدني التي يمثلها الفريق الاستشاري المعني بتغير المناخ والتنقل البشري الذي يشمل مركز رصد التشرد الداخلي والمجلس النرويجي للاجئين ومرصد هوغو والشبكة العربية للبيئة والتنمية والرابطة الدولية للاجئين، ولا سيما العمل الذي اضطلع به في سياق إعداد التوصيات الواردة في الفصل الثالث من تقرير فرقة العمل المعنية بالتشرد^(٣٣)، بما في ذلك الاستعراضات الشاملة للنهج المتكاملة القائمة لتجنب التشرد والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له، وفي سياق تحديد الثغرات والفرص المتعلقة بالآثار الضارة لتغير المناخ، على النحو المبين في الفصل الرابع من التقرير نفسه؛

(م) الاعتراف بأداء ومساهمات الجهات المشاركة في حلقة العمل التشاورية للجهات صاحبة المصلحة التي أجرتها فرقة العمل المعنية بالتشرد ونظمتها المنظمة الدولية للهجرة والمنصة المعنية بالتشرد الناتج عن الكوارث، وبالبيانات المقدمة من جهات أخرى؛

(٣٢) انظر : <https://unfccc.int/node/182364>.

(٣٣) انظر : https://unfccc.int/sites/default/files/resource/2018_TFD_report_17_Sep.pdf.

(ن) الإحاطة علماً بالتقرير المعد عن حلقة العمل التشاورية للجهات صاحبة المصلحة التي أجرتها فرقة العمل المعنية بالتشرد؛

(س) تعزيز التنسيق والاتساق والتعاون فيما بين الهيئات ذات الصلة المنشأة في إطار الاتفاقية واتفاق باريس، والترتيبات المؤسسية، والبرامج والمنتديات بغية تحسين فهم التنقل البشري (بما في ذلك الهجرة والتشرد وإعادة التوطين المخطط لها)، سواء أكان على المستوى الداخلي أو عابراً للحدود، في سياق تغير المناخ، وذلك عند قيامها بعملها وبالتعاون مع اللجنة التنفيذية؛

(ع) دعوة الهيئات المنشأة في إطار الاتفاقية واتفاق باريس، حسب الاقتضاء ووفقاً لولاياتها وخطط عملها، إلى تيسير الجهود التي تبذلها البلدان من أجل تحقيق غايات منها وضع تقييمات للمخاطر المتعلقة بتغير المناخ وتحسين معايير جمع البيانات وإجراء التحليلات فيما يتعلق بالتنقل البشري الداخلي والعابر للحدود على نحو يشمل مشاركة المجتمعات المحلية المتضررة من التشرد والمعرضة لخطر التشرد المتصل بالآثار الضارة لتغير المناخ؛

(ف) دعوة لجنة التكيف وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، وفقاً لولاياتها وخطط عملها، وبالتعاون مع اللجنة التنفيذية، إلى مساعدة البلدان النامية الأطراف على دمج النهج الرامية إلى تجنب التشرد المتصل بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له ضمن عمليات التخطيط الوطنية ذات الصلة، بما في ذلك عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، حسب الاقتضاء؛

(ص) دعوة الأطراف إلى تيسير الجهود التي تبذلها البلدان النامية الأطراف لتنفيذ الفقرة ٥١ (ق) الواردة أدناه، حسب الاقتضاء؛

(ق) دعوة الأطراف إلى ما يلي:

١٤ ' النظر في صياغة قوانين وسياسات واستراتيجيات، حسب الاقتضاء، تعكس أهمية النهج المتكاملة الرامية إلى تجنب التشرد المتصل بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له وكذلك في السياق الأوسع نطاقاً للتنقل البشري، مع مراعاة التزاماتها بحقوق الإنسان وسائر المعايير الدولية والاعتبارات القانونية ذات الصلة، حسب الاقتضاء؛

٢٤ ' تعزيز البحوث وجمع البيانات وتحليل المخاطر وتبادل المعلومات من أجل إجراء مسح أفضل للتنقل البشري المتصل بالآثار الضارة لتغير المناخ وتحسين فهمه وإدارته على نحو يشمل مشاركة المجتمعات المحلية المتضررة من التشرد المتصل بالآثار الضارة لتغير المناخ وتلك المعرضة له؛

٣٤ ' تعزيز التأهب، بما في ذلك نظم الإنذار المبكر، والتخطيط للطوارئ، والتخطيط للإجلاء، واستراتيجيات وخطط بناء القدرة على التأقلم، ووضع

نُهج مبتكرة مثل التمويل القائم على التنبؤات^(٣٤) بغية تجنب التشرذ المتصل بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له؛

٤٤ دمج التحديات والفرص المنبثقة عن التنقل البشري المتصل بتغير المناخ ضمن عمليات التخطيط الوطنية، حسب الاقتضاء، من خلال الاستفادة من الأدوات والتوجيهات والممارسات الجيدة المتاحة، والنظر في تقاسم المعلومات عن الجهود المبذولة هذه، حسب الاقتضاء؛

٥٥ التذكير بالمبادئ التوجيهية المتعلقة بالتشرذ الداخلي والسعي إلى تعزيز الجهود الرامية إلى إيجاد حلول دائمة للمشردين داخلياً خلال العمل على تنفيذ نُهج متكاملة لتجنب التشرذ المتصل بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له، حسب الاقتضاء؛

٦٦ تيسير الهجرة وتنقل الأشخاص على نحو منظم وآمن ومنتظم ومتسم بالمسؤولية^(٣٥)، حسب الاقتضاء ووفقاً للقوانين والسياسات الوطنية، في سياق تغير المناخ، من خلال النظر في احتياجات المهاجرين والأشخاص المشردين والمجتمعات الأصلية ومجتمعات العبور والمقصد، ومن خلال تعزيز فرص الوصول إلى مسارات الهجرة النظامية، بسبل منها تنقل اليد العاملة، وفقاً لمعايير العمل الدولية، حسب الاقتضاء؛

(ر) دعوة وكالات الأمم المتحدة والمنظمات المعنية وسائر الجهات صاحبة المصلحة، حسب الاقتضاء ووفقاً لولاية كل منها، إلى القيام بما يلي:

١٦ مواصلة توفير الدعم، بما يشمل التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات، للجهود التي تبذلها الأطراف والجهات الفاعلة الأخرى، بما في ذلك الجهود المبذولة بالتعاون مع المجتمعات المحلية والجهات الفاعلة المحلية ومن أجلها، بغية تجنب التشرذ المتصل بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له، على جميع المستويات، ومنها المستويات المجتمعي والوطني والإقليمي والدولي؛

٢٦ دعم وتعزيز التعاون الإقليمي ودون الإقليمي والعاور للحدود، فيما يتعلق بتجنب التشرذ المتصل بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له، بما في ذلك لإجراء تقييمات للمخاطر ومواطن الضعف، ورسم الخرائط، وتحليل البيانات، والتأهب، ونظم الإنذار المبكر؛

٣٦ مواصلة وضع وتقاسم الممارسات الجيدة والأدوات والتوجيهات بشأن تجنب التشرذ المتصل بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له، بسبل منها ما يلي:

(٣٤) تربط نظم التمويل القائم على التنبؤات المناخ وبيانات الأرصاد الجوية بنظم الإنذار المبكر والعمل المبكر. ويمكن أن تؤدي دوراً داعماً في تفادي آثار تغير المناخ والتقليل منها قدر المستطاع والتصدي لها، بما في ذلك التشرذ في سياق تغير المناخ.

(٣٥) وثيقة الجمعية العامة للأمم المتحدة A/RES/70/1.

- (أ) فهم المخاطر؛
- (ب) الحصول على الدعم، بما يشمل التمويل والتكنولوجيا وبناء القدرات؛
- (ج) تقديم المساعدة إلى المتضررين من أفراد ومجتمعات محلية، وتوفير الحماية لهم وفق القوانين الوطنية والبروتوكولات والاتفاقيات الدولية القائمة، حسب الاقتضاء؛
- (د) تطبيق الصكوك القانونية الدولية والأطر المعيارية، حسب الاقتضاء؛
- (ش) دعوة وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة، وغيرها من الجهات المعنية صاحبة المصلحة، إلى تقديم معلومات إلى اللجنة التنفيذية مستمدة من الأنشطة التي نفذتها في سياق الأعمال المشار إليها في الفقرة ٥١ (ر) أعلاه بهدف الاسترشاد بها في عمل اللجنة التنفيذية وأفرقة الخبراء التابعة لها والأطراف وسائر الجهات صاحبة المصلحة وأنشطتها في المستقبل؛
- (ت) دعوة وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة وسائر الجهات صاحبة المصلحة إلى التعاون مع الهيئات المنشأة في إطار الاتفاقية، وبالتحديد اللجنة التنفيذية، عند تيسير الجهود التي تبذلها الدول من أجل التصدي للتحديات والفرص المرتبطة بالتنقل البشري المتصل بتغير المناخ، بما يشمل الاتفاق العالمي للهجرة وعمل منتدى استعراض الهجرة الدولية، وشبكة الأمم المتحدة المعنية بالهجرة والأطر وبرامج العمل الدولية الأخرى ذات الصلة، حسب الاقتضاء، وذلك لتفادي الازدواجية فيما يتعلق بجوانب تغير المناخ؛
- (ث) دعوة الأمين العام إلى النظر في اتخاذ خطوات، بما في ذلك إجراء استعراض استراتيجي على نطاق المنظومة، من أجل تحقيق مزيد من الاتساق في منظومة الأمم المتحدة لمعالجة التنقل البشري في سياق تغير المناخ، وإلى تيسير القيام، على النحو المناسب، بدمج النهج المتكاملة لتجنب التشرذم المتصل بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منه قدر المستطاع والتصدي له في عمل الفريق الرفيع المستوى بشأن الأشخاص المشردين داخلياً المتوخى إنشاؤه.

أعضاء اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية

العضو	الجهة الممثلة	الطرف
السيد فالينافو كاباغالي (رئيس مشارك)	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/الدول الأفريقية	جنوب أفريقيا
السيدة سمية زكي الدين	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/الدول الأفريقية	السودان
السيدة بيبيتوا إيكشن لاتاسي	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/دول آسيا والمحيط الهادئ	توفالو
السيد نور القدير	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/دول آسيا والمحيط الهادئ	بنغلاديش
السيد أنطونيو كانياس	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	السلفادور
السيد أورفيل غراي ^(أ)	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	جامايكا
السيد أداو سواريس باربوسا	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/أقل البلدان نمواً	تيمور - ليشتي
السيدة داون بيير - ناثنيل	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/الدول الجزرية الصغيرة النامية	سانت لوسيا
السيدة إيكاترين ميكادزه	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول	جورجيا
السيد نضال كاتبة بدر	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول	دولة فلسطين
السيد فرحان أختر	أطراف مدرجة في المرفق الأول	الولايات المتحدة الأمريكية
السيدة مونيكا أنتوسيك	أطراف مدرجة في المرفق الأول	بولندا
السيد توما دو لانوا	أطراف مدرجة في المرفق الأول	الاتحاد الأوروبي
السيدة كورنيليا ياغر	أطراف مدرجة في المرفق الأول	النمسا
السيد إرلينغ كفرنفيك (رئيس مشارك)	أطراف مدرجة في المرفق الأول	النرويج
السيد راسيل مايلز	أطراف مدرجة في المرفق الأول	أستراليا
السيد مالكوم رايدوت	أطراف مدرجة في المرفق الأول	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
السيد فاليري سيدياكين	أطراف مدرجة في المرفق الأول	الاتحاد الروسي
السيد كريستوف فون شتيخوف	أطراف مدرجة في المرفق الأول	ألمانيا
السيد كيميو تاكيا	أطراف مدرجة في المرفق الأول	اليابان

(أ) باقٍ في منصبه إلى حين تعيين خلف له.

المرفق الثاني

أعضاء أفرقة الخبراء التي أنشأتها اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية
خلال الفترة المشمولة بالتقرير

الجدول ١

فريق الخبراء المعني بالظواهر البطيئة الحدوث

العضو	الجهة الممثلة
السيد أنطونيو كانياس	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
السيد فرحان أختر	أطراف مدرجة في المرفق الأول
السيد مالكوم رايداوت	أطراف مدرجة في المرفق الأول
السيدة إيكاتيرين ميكادزه	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول

الجدول ٢

فريق الخبراء المعني بالخسائر غير الاقتصادية

العضو	الجهة الممثلة
السيد نور القدير	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/دول آسيا والمحيط الهادئ
السيدة مونيكا أنتوسيك	أطراف مدرجة في المرفق الأول
السيد فاليري سيدياكين	أطراف مدرجة في المرفق الأول
السيد زاسيل مايلز	أطراف مدرجة في المرفق الأول
السيد أنطونيو كانياس	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/ دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

الجدول ٣

فريق الخبراء المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر

العضو	الجهة الممثلة
السيدة داوون بيير - ناثونيل	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول/الدول الجزرية الصغيرة النامية
السيد نضال كاتبة بدر	أطراف غير مدرجة في المرفق الأول
السيد كريستوف فون شتيخوف	أطراف مدرجة في المرفق الأول
السيد توما دو لانوا	أطراف مدرجة في المرفق الأول

الدروس الرئيسية المستخلصة من حوار سؤفا للخبراء^(١)

١- تواجه البلدان مشهداً متغيراً من الآثار والمخاطر المناخية في الوقت الذي تسعى فيه إلى تحقيق التنمية المستدامة القادرة على التكيف مع المناخ. وتتطلب المعالجة الشاملة للخسائر والأضرار المرتبطة بآثار تغير المناخ اعتماداً منظور استشرافي وطويل الأجل يراعي الطابع التدريجي والتراكمي لبعض هذه الآثار.

٢- وتقييم المخاطر عملية متكررة ومتواصلة تهدف إلى إطلاع صانعي القرار على الاحتياجات والقيم الناشئة وإبقاء نظم الدعم مواكبةً لها. وسيستفيد تقييم مخاطر الآثار المناخية الطويلة الأمد في المستقبل من استخدام نماذج محاكاة المناخ الديناميكية والاحتمالية التي تُدمج لا المعايير القابلة للقياس الكمي بسهولة فحسب، بل والبيانات الديمغرافية والاجتماعية - الاقتصادية أيضاً والمعلومات المتعلقة بالأصول غير الاقتصادية. وتشمل هذه الأصول الهوية المجتمعية/الثقافية، والأراضي، ومعارف الشعوب الأصلية، وخدمات النظم الإيكولوجية.

٣- وينبغي أن تجري الإدارة الشاملة للمخاطر على جميع المستويات. ويكتسي تحسين أدوات اتخاذ القرارات لتمكين الاستفادة المثلى من الإجراءات والدعم على جميع المستويات أهمية بالغة. ويتعين إشراك المجتمعات المحلية بقدر أكبر وفهم تجاربها المتعلقة بالخسائر والأضرار وإدماجها في عملية تقييم المخاطر، وإلا فإن صورة الآثار المناخية في المستقبل ستظل ناقصةً وبعيدة عن واقع الأوضاع المحلية.

٤- وبزيادة فهم الآثار والمخاطر المناخية في المستقبل، يمكن لاعتماد منظور قائم على الإدارة الشاملة للمخاطر أن يساعد في تهيئة مجموعة من الإجراءات الرامية إلى الحد من المخاطر ونقلها واحتجازها بطريقة تعالج على أفضل وجه جملة المخاطر المناخية التي يواجهها كل من المجتمع والنظم التي تدعم رفاهنا والإطار الزمني لهذه المخاطر. ومن ثم، يمكن تخصيص الموارد على النحو الأمثل في الجهود الوقائية والترتيبات المتعلقة بحالات الطوارئ على حد سواء. ومن الأهمية بمكان فهم طبيعة المخاطر والتحديات المتصلة بسياق محدد عبر آفاق زمنية مختلفة لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها قدر المستطاع والتصدي لها، وهي تشتمل، وتنطوي في بعض الحالات، على خسائر وأضرار أكبر من التي يمكن تخفيف حدتها من خلال التكيف.

٥- ويمكن لأدوات التأمين، عندما تُطبَّق بالاقتران مع تدابير الحد من المخاطر والاحتجاز، أن توفر الحماية المالية من الظواهر الجوية القسوى. وتتسم المعرفة والخبرة المكتسبتان من استخدام هذه الأدوات بقيمة كبيرة ويمكن أن تغذي المجموعة الإضافية والتكميلية من نظم الدعم التي يتعين تطويرها، ولا سيما للتصدي للمخاطر المتبقية التدريجية والتراكمية، بما فيها المخاطر المتعلقة بالعمليات المناخية البطيئة الحدوث.

(١) منقولة من تقرير حوار سؤفا للخبراء. للاطلاع على التقرير الكامل، انظر الرابط التالي:

<https://unfccc.int/node/182364>

٦- ولا بد من مراعاة ظروف السكان الأشد فقراً عند تصميم منتجات التأمين، بما فيها دعم الأقساط الذكية. وهناك حاجة أيضاً إلى إدماج الأدوات الأخرى المتعلقة بتمويل الحدّ من المخاطر المناخية ومخاطر الكوارث، مثل آليات التمويل القائم على التنبؤات، في مجموعة الأدوات اللازمة لإدارة المخاطر بصورة شاملة.

٧- ومن شأن توخي المزيد من الوضوح والدقة بشأن ما يعنيه تجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بآثار تغير المناخ والتقليل منها قدر المستطاع والتصدي لها أن يُيسّر حشد أنسب المعلومات والبيانات والمعارف والخبرات والتكنولوجيات وخدمات بناء القدرات ومصادر التمويل ذات الصلة لتلبية الاحتياجات الناشئة للبلدان النامية في مجال إدارة الآثار المناخية المتبقية في المستقبل.

مذكرة مفاهيمية عن الموجز السياساتي المشترك بين اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا بشأن تكنولوجيا المناطق الساحلية

أولاً - معلومات أساسية

١- قامت اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ، في إطار خطة عملها الأولية الممتدة لفترة سنتين، بتوجيه رسالة أولية، في تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٥، إلى اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا تتعلق بتعزيز اتساق الجهود التي تبذلها اللجنتان في عملهما.

٢- وأعدت فرقة العمل المعنية بالمسائل الناشئة والشاملة التابعة للجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا توصيات اللجنة التنفيذية المذكورة^(١) التي تتعلق بالفرص السانحة للتعاون مع اللجنة التنفيذية لآلية وارسو، والتي أيدتها لاحقاً اللجنة التنفيذية للتكنولوجيا في اجتماعها الرابع عشر المعقود في آذار/مارس ٢٠١٧، وقُدِّمت إلى اللجنة التنفيذية لآلية وارسو. وفي الاجتماع نفسه، نقحت اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا خطة عملها المتجددة بهدف إدراج أي أنشطة متابعة ناتجة عن توصياتها.

٣- والنشاط ٣ في إطار مسار العمل الاستراتيجي (ج) من خطة العمل الخمسية المتجددة التي تعتمد عليها اللجنة التنفيذية لآلية وارسو حالياً يعكس توصيات اللجنة التنفيذية للتكنولوجيا، كما أنه يشكل أساس التعاون بين اللجنة التنفيذية لآلية وارسو واللجنة التنفيذية للتكنولوجيا، في النواحي التالية:

(أ) إعداد موجز سياساتي مشترك، في مجال تكنولوجيا المناطق الساحلية مثلاً (النشاط ٣(أ))؛

(ب) التعاون على تحديد خبراء تقنيين يمكنهم المساهمة في أفرقة الخبراء والمناسبات أو الاجتماعات التي تنظمها كلتا الهيئتين (النشاط ٣(ب))؛

(ج) تبادل المدخلات والمشورة بين الهيئتين للارتقاء بعملهما في جملة أمور منها الكيفية التي يمكن بها للتدابير المعززة في مجال التأهب وبناء القدرة على التأقلم أن تساعد على الحد من الخسائر والأضرار وتجنبها (النشاط ٣(ج)).

٤- والغرض الرئيسي لمسار العمل الاستراتيجي (ج) هو تعزيز التعاون والتيسير فيما يتعلق بِنُهُج الإدارة الشاملة للمخاطر بُغية التصدي للخسائر والأضرار، بما فيها تلك المتصلة بالظواهر القصوى والظواهر البطيئة الحدوث، وبناء قدرات البلدان والفئات السكانية والمجتمعات المحلية

(١) انظر: http://unfccc.int/tclear/misc/_StaticFiles/gnwoerk_static/tn_meetings/e2a469d943ad44b187.d53df79d0a38c8/4d692bbe20fc4a93b54ca01956de36c7.pdf

الضعيفة على الصمود في الأمد الطويل في وجه تلك الخسائر والأضرار بوسائل منها التأهب لحالات الطوارئ، بما في ذلك نُظْم الإنذار المبكر؛ ووضع تدابير لتعزيز التعافي وإعادة التأهيل والبناء وإعادة البناء بشكل أفضل؛ وأدوات الحماية الاجتماعية، بما في ذلك شبكات الأمان الاجتماعي؛ واتباع نهج محدثة للتحويل.

٥- وعقدت اللجنة التنفيذية لآلية وارسو واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا جلسةً مشتركة في ١٦ آذار/مارس ٢٠١٨ لبدء تعاونهما، مع التركيز على وضع الموجز السياسي المشترك المشار إليه في الفقرة ٣ (أ) أعلاه. ورأت اللجنتان أن من المفيد الاستناد إلى خبرة اللجنة التنفيذية للتكنولوجيا في إعداد تقاريرها الموجزة^(٢). ولاحظتا أهمية تحديد أبعاد الإدارة الشاملة للمخاطر وكذلك ضمان القيمة المضافة للمنتج النهائي، وأشارتا إلى وجود مؤلفات كثيرة في مجالات إدارة مخاطر الكوارث والتكيف وحماية البيئة.

٦- وفي الجلسة المشتركة، وافقت اللجنة التنفيذية لآلية وارسو واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا على ما يلي:

(أ) وضع موجز سياسي مشترك بين اللجنة التنفيذية لآلية وارسو واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا ضمن النطاق العام للموجز السياسي المشترك الذي تم الاتفاق عليه خلال الجلسة المشتركة؛

(ب) تشكيل فريق مشترك عامل بين الدورات يُعنى بصياغة مشروع مذكرة مفاهيمية لوضع الموجز السياسي بهدف تقديم تقرير إلى الاجتماعات المقبلة لكلتا اللجنتين؛

(ج) إيضاح التقدم المحرز في العمل المشترك في الدورة الرابعة والعشرين لمؤتمر الأطراف (كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨).

٧- وتعرض هذه المذكرة مشروع المفهوم الخاص بوضع الموجز السياسي المشترك بشأن تكنولوجيات المناطق الساحلية، بما في ذلك خطة تنفيذ إرشادية تحدد الأنشطة المجرأة بين الدورات التي يتعين أن يشرف عليها الفريق العامل المشترك، بمساعدة الأمانة.

ثانياً- نطاق الموجز السياسي المشترك

٨- يتمثل النطاق العام للموجز السياسي المشترك، على نحو ما أُنْفِق عليه في الجلسة المشتركة للجنة التنفيذية لآلية وارسو واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا المشار إليها في الفقرة ٥ أعلاه، في استكشاف الخيارات التكنولوجية، بما في ذلك المعدات، والبرامجيات، والقدرات والإجراءات والترتيبات التنظيمية:

(أ) من أجل مراقبة وتقييم آثار تغير المناخ على القطاع الساحلي، وتشمل الآثار المرتبطة بالظواهر البطيئة الحدوث، بما في ذلك تحديد الثغرات والتحديات التي تشهدها البلدان التي تستخدم هذه التكنولوجيات؛

(٢) يمكن الاطلاع على وثائق اللجنة التنفيذية للتكنولوجيا على الرابط التالي:

<http://unfccc.int/ttclear/tec/documents.html>

(ب) التي يمكن استخدامها في إدارة آثار تغير المناخ والتأقلم معها على حد سواء بطريقة شاملة، بما في ذلك الحلول التكنولوجية التي يمكن أن تساعد على معالجة أي أضرار دائمة لا يمكن تداركها، إن وُجدت.

٩- وستواصل تحديد النطاق في المرحلة الأولى من العمل التعاوني بين اللجنتين بُغية وضع مشروع هيكل الموجز السياساتي ومخططه وتحديد جمهوره المستهدف على سبيل الإرشاد فضلاً عن الوقوف على مصادر المعلومات المحتملة.

ثالثاً- الأدوار والمسؤوليات وطرائق العمل

١٠- سيتولى فريق عامل مشترك بين اللجنة التنفيذية لآلية وارسو واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا تنسيق عملية وضع الموجز السياساتي المشترك. ويضم هذا الفريق عضوي اتصال من اللجنة التنفيذية للآلية^(٣) وممثلين^(٤) عن فرقة العمل المعنية بالمسائل الناشئة والشاملة التابعة للجنة التنفيذية للتكنولوجيا.

١١- ويتولى الفريق العامل المشترك مسؤولية النهوض بالعمل في فترة ما بين الدورات، ويشمل ذلك ما يلي: التنسيق، مع الخبراء والمنظمات ذات الصلة وبمساعدة الأمانة، وجمع المدخلات التقنية، والتشاور بشأن مضمون الموجز السياساتي وإعداد مشاريع الوثائق، بطرق منها تنظيم جلسات الحوار المواضيعي أو المشاورات التقنية، حسب الاقتضاء. وسيعمل الفريق في المقام الأول عبر الوسائل الإلكترونية والتداول عن بُعد. ويمكن عقد الاجتماعات الشخصية حسبما تقتضيه الضرورة، رهناً بتوافر الموارد المالية.

١٢- وسيُشرك خبراء مختصون في مجال تكنولوجيات المناطق الساحلية والخسائر والأضرار، على أساس طوعي وعلى النحو المناسب، في أعمال الفريق العامل المشترك. ويمكن تحديد هؤلاء الخبراء من خلال مختلف الشبكات وقواعد البيانات المتاحة للجنة التنفيذية لآلية وارسو واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا^(٥). ويمكن استخدام طرائق مختلفة للتواصل مع المنظمات والخبراء المهتمين بهذا المجال من مجالات العمل وإشراكهم فيه، على سبيل المثال من خلال الدعوة و/أو تنظيم المناسبات المواضيعية، رهناً بتوافر الموارد.

١٣- وستدعم الأمانة الفريق العامل المشترك في أداء العمل المشترك.

رابعاً- الأهداف المرحلية الإرشادية

١٤- يقدم الجدول أدناه معلومات عن الأهداف المرحلية الإرشادية لوضع الموجز السياساتي.

(٣) السيد نضال كاتبة بدر والسيد كيميو تاكيا.

(٤) السيدة آديل توماس (منسقة اللجنة التنفيذية للتكنولوجيا المعنية بالعمل فيما بين الدورات مع اللجنة التنفيذية) والسيد مرير محمد حسني.

(٥) على سبيل المثال، قائمة خبراء آلية وارسو الدولية، وشبكة المنظمات الشريكة لبرنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه، والمنظمات الشريكة لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ وأعضاؤهما.

الأهداف المرحلية الإرشادية

الإطار الزمني	الأنشطة	الجهة القائمة بقيادة الأنشطة أو المشاركة في قيادتها
من أيار/مايو إلى أواخر آب/أغسطس ٢٠١٨	وضع مشروع مذكرة مفاهيمية	الفريق العامل المشترك
أيلول/سبتمبر ٢٠١٨ (الاجتماع السابع عشر للجنة التنفيذية للتكنولوجيا/ الاجتماع الثامن للجنة التنفيذية لآلية وارسو)	اعتماد المذكرة المفاهيمية	اللجنة التنفيذية للتكنولوجيا، واللجنة التنفيذية لآلية وارسو
نشاط يُجرى على أساس متجدد	إشراك المنظمات والخبراء المعنيين في تحديد نطاق الموجز وصياغته	الفريق العامل المشترك، والأمانة
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ (مؤتمر الأطراف الرابع والعشرون)	إيضاح التقدم المحرز	اللجنة التنفيذية للتكنولوجيا، واللجنة التنفيذية لآلية وارسو
ربيع عام ٢٠١٩ (بالتعاقب مثلاً مع الاجتماع الأول للجنة التنفيذية لآلية وارسو لعام ٢٠١٩)	تنظيم حوار للخبراء ^(١)	اللجنة التنفيذية لآلية وارسو
ربيع عام ٢٠١٩ (حوار الخبراء والاجتماع الثامن عشر للجنة التنفيذية للتكنولوجيا/ الاجتماع التاسع للجنة التنفيذية لآلية وارسو)	النظر في هيكل الموجز السياساتي ومخططه	اللجنة التنفيذية للتكنولوجيا، واللجنة التنفيذية لآلية وارسو، والمنظمات والخبراء المعنيين
الفترة ما بعد الاجتماع الثامن عشر للجنة التنفيذية للتكنولوجيا/ الاجتماع التاسع للجنة التنفيذية لآلية وارسو وحتى الاجتماع التاسع عشر للجنة التنفيذية للتكنولوجيا/ الاجتماع العاشر للجنة التنفيذية لآلية وارسو	إعداد مشروع الموجز السياساتي وتقديم التعقيبات تكرار عرض مشروع الموجز السياساتي	المنظمات والخبراء المعنيون الفريق العامل المشترك المنظمات والخبراء المعنيون
خريف عام ٢٠١٩ (الاجتماع التاسع عشر للجنة التنفيذية للتكنولوجيا/ الاجتماع العاشر للجنة التنفيذية لآلية وارسو)	تقديم المدخلات النهائية لمشروع الموجز السياساتي والموافقة عليه	اللجنة التنفيذية للتكنولوجيا، واللجنة التنفيذية لآلية وارسو
أواخر خريف عام ٢٠١٩ (الفترة ما بعد الاجتماع التاسع عشر للجنة التنفيذية للتكنولوجيا/ الاجتماع العاشر للجنة التنفيذية لآلية وارسو)	وضع الصيغة النهائية للموجز السياساتي	المنظمات والخبراء المعنيون، والفريق العامل المشترك
كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ (مؤتمر الأطراف الخامس والعشرون)	إصدار الموجز السياساتي في مؤتمر الأطراف الخامس والعشرين أو بحلول موعد انعقاده	اللجنة التنفيذية للتكنولوجيا، واللجنة التنفيذية لآلية وارسو

(١) ينبغي إجراء حوار الخبراء بدون تكلفة أو بتكلفة منخفضة، وفقاً لطرائق عقد جلسات الإحاطة من قِبَل الخبراء. وإذا أُعريت منظمة خارجية عن رغبتها في التعاون مع اللجنة التنفيذية لآلية وارسو واللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا عن طريق استضافة أو تنظيم حوار خبراء من هذا القبيل أو جلسة إحاطة أو اجتماع، فسيُتأخَّر هذا الأمر ويُؤخَذ في عين الاعتبار.

المرفق الخامس

العضوية في فرقة العمل المعنية بالتشرد التابعة للجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية

الاسم	جهة الانتساب
السيدة كيتي تشاتشيبايا	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
السيدة مادلين غارليك	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
السيدة دينا يونسكو	المنظمة الدولية للهجرة
السيدة ميشيل ليتون	منظمة العمل الدولية
السيد إركيل سيميرينغهام	الاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر
السيد أتلي سولبيرغ	المنصة المعنية بالتشرد الناتج عن الكوارث
السيدة بينا ديساي	المجتمع المدني، الفريق الاستشاري المعني بتغير المناخ والتنقل البشري
السيدة ماريا ديل بيلار ثوينو	لجنة التكيف
السيد إدريسا سمدى	فريق الخبراء المعني بأقل البلدان نموا
السيدة كورنيليا ياغر	اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية
السيدة بيبيتوا إيكشن لاتاسي	اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية
السيد راسل مايلز	اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية
السيدة سمية زكي الدين	اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية
مقعد شاغر	الفئة التمثيلية لمجموعة المنظمات غير الحكومية في إطار اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ المعروفة باسم "الحكومات المحلية والسلطات البلدية"